

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 36 (2006)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

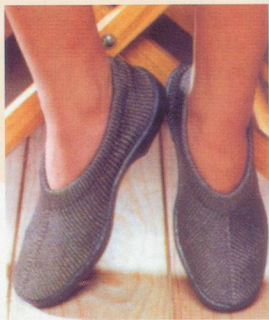
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LA SANTÉ EN CADEAU DE NOËL?



Quiconque se soucie un peu de son bien-être, de la santé de son dos et de son confort en général connaît **La Boutique du Dos** à Lausanne et Genève. Sa vocation est justement de nous proposer des solutions pour soulager et ménager efficacement son dos.

Pour être bien assis ou couché, les petits détails font parfois toute la différence. Du coussin de siège au repose-pieds Tempur dont la mousse à mémoire de formes offre un confort incomparable, de l'oreiller au repose-nuque essentiel en voyage, du ballon siège au coussin multi-positions, des ceintures de soutien aux chaussures à la voûte plantaire déjà formée, tout votre confort se trouve à **La Boutique du Dos**, et à tous petits prix!



## FAITES UN CADEAU INTELLIGENT



Et si pour Noël, nous changions un peu et offrions quelque chose d'utile et de pratique toute l'année? Pour vous en convaincre, **La Boutique du Dos**, à Lausanne et Genève vous offre **10 %** de réduction sur tous les petits articles et ce jusqu'au 24 décembre y compris. Profitez-en...

### ANATOMIA – LA BOUTIQUE DU DOS

Lausanne, rue du Petit-Chêne 38  
(50 m de la Gare) – tél. 021 320 22 00

Genève, rue de Lausanne 37  
(50 m de la Gare) – tél. 022 738 90 11



**Vous vivez en EMS,  
Vous y avez des proches,  
CONTACTEZ-NOUS!**



**Association pour la défense  
des personnes âgées en EMS  
et de leurs familles**

Rue des Gares 12 – Esplanade Poste de Montbrillant  
Genève – tél. 022 310 82 82 – [www.apaf.ch](http://www.apaf.ch)  
Accueil au public: mardi - jeudi 14 h à 17 h et sur rendez-vous  
*Soutenez notre action en devenant membre de l'association*  
**écouter – conseiller – défendre**

Quand on  
aime, on  
compte

#### PROJET RETRAITE

Nos spécialistes en prévoyance, fiscalité et financement vous proposent de faire le point. Pour un rendez-vous personnalisé et sans engagement, contactez-les au 021 212 25 54.

Ça crée des liens

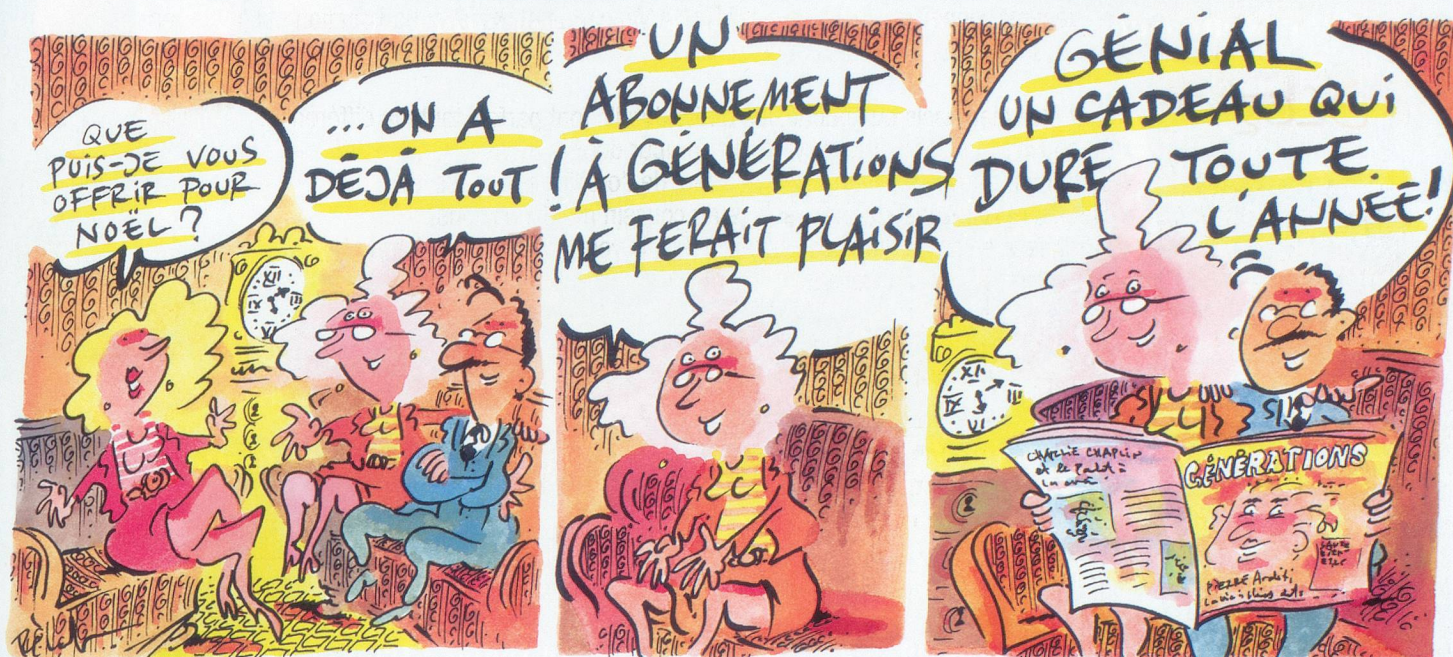
[www.bcv.ch](http://www.bcv.ch)





Abonnez-vous ou offrez

# GÉNÉRATIONS



**Fr. 50.—** seulement pour un an



**4 fois par an**



Notre supplément de 16 pages *Santé & Bien-être*

**Votre cadeau:**



pour chaque nouvel abonné,  
nous offrons un cadeau *Générations*



☐ Je souhaite offrir un abonnement au magazine

**GÉNÉRATIONS**

☐ Je m'abonne au magazine *Générations*

A partir du mois de \_\_\_\_\_

**Adresse pour l'envoi du magazine:**

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue/n° \_\_\_\_\_

NP \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_ Age (facultatif) \_\_\_\_\_

**Adresse de facturation** (si différente de celle de l'envoi):

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue/n° \_\_\_\_\_

NP \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_ Age (facultatif) \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

12.06

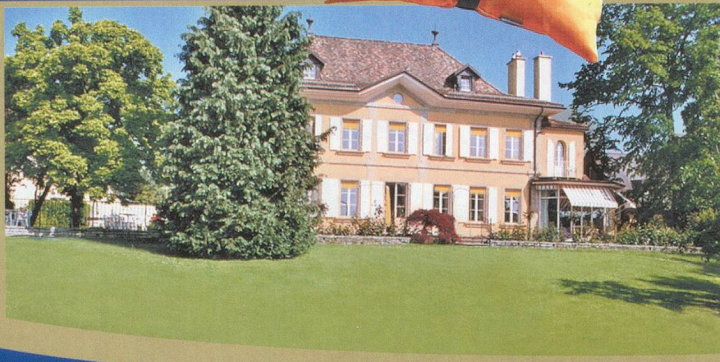
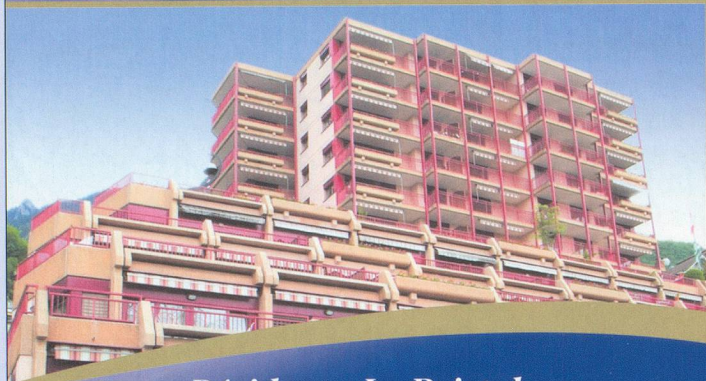
**Pour recevoir ce cadeau, renvoyez la carte avant le 31 décembre 2006**

Cartes supplémentaires: tél. 021 321 14 21, internet: [www.magazinegenerations.ch](http://www.magazinegenerations.ch)



# Un partenaire sur qui se reposer

Résidences médicalisées - Longs Séjours - Convalescences



## Résidence Le Bristol — Montreux —

A deux pas du lac, Le Bristol propose appartements privés et chambres de haut standing, piscine intérieure, fitness, spa, physiothérapie, restaurant panoramique et un Hôtel Santé pour vacances rééducation.

Le Bristol - Tél. 021 962 60 60  
bristol@bristol-montreux.ch



## Le Domaine de la Gottaz — Morges —

Au coeur d'un vaste parc ombragé, cette ancienne maison de maître séduira la clientèle exigeante par son encadrement exclusif.

La Gottaz - Tél. 021 804 01 11  
gottaz@domaine-gottaz.ch

DEMANDE DE DOCUMENTATION

☐ Le Bristol

☐ La Gottaz

Coupon à renvoyer à: Domaine de la Gottaz - Vergers de la Gottaz 1 - 1110 Morges

Nom et Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA/Ville \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

SERVICES HÔTELIERS DE PREMIER ORDRE - PERSONNEL ATTENTIONNÉ - SITES PRIVILÉGIÉS

## LOISIRS ET SPORTS 2007

Un modèle de  
«SPORT POUR TOUS»



le bien-être par le sport  
dès 55 ans

Demandez le programme  
☎ 022 418 4360



Autodéfense - Badminton  
Billard - Gymnastique  
Gymnastique aquatique  
Jeu de quilles - Jogging-footing  
Marche - Pétanque  
Raquettes - Ski de fond  
Softball tennis - Taïchi  
Tennis de table



## SRS SA

Services Réhabilitation  
Moyens Auxiliaires  
E-mail: srsduc@freesurf.ch



Tél. 021 801 46 61 - Fax 021 801 46 50  
Z.I. Le Trési 6C - CP 64 - CH-1028 Préverenges

**Sièges et plates-formes monte-escaliers**  
Equipements et accessoires pour la salle de bains et les toilettes. Soulève-personnes et accessoires. Assistance à la marche. Fauteuils roulants. Scooters électriques.

**Location et vente de lits médicalisés.**  
Mobilier et installations pour soins à domicile avec le meilleur rapport qualité/prix

Succursale à Boudevilliers (NE) - 079 331 36 04

## Handilift S.à.r.l.

Sièges et plates-formes d'escaliers  
Elévateurs verticaux  
E-mail: handilift@freesurf.ch

Pour recevoir une documentation gratuite,  
veuillez nous retourner cette annonce

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_